

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8955

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, MARTES 2 DE MAYO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Para una crítica del marxismo

Kant, el filósofo del criticismo, nos dice que la utilidad de la crítica es puramente negativa. Nos enseña lo que una cosa «no es». Por tanto dado el producto de su sistema filosófico, que totalmente depende de su punto de partida, lo interesante en el marxismo es la teoría del «valor».

Carlos Marx es un epigono de Kant y de Hegel, que utilizó el criticismo kantiano aplicándole la dialéctica hegeliana, y si los métodos filosóficos son no más que sistemas de metología para lograr una concepción del mundo, la teoría marxista será útil como hipótesis para proseguir una investigación y no para deducir un dogma. Mas su autor—por una desviación muy explicable en su caso personal de judío alemán—quiso hacer de ese principio una verdad absoluta y derivar de ella, por método deductivo, todo un sistema de economía pura, es decir filosófica.

Aquí en su germen, se inicia precisamente la desviación de la verdad, ya que ese método puede servir para la teología, que parte de verdades reveladas, intangibles para sus creyentes, pero en filosofía no sirve más que para la matemática, deductiva en cuanto especula sobre la cantidad y la igualdad o equivalencia, como entelequias inexistentes que, al ser aplicadas a la realidad como instrumental de las ciencias físicas, exigen siempre la corrección de coeficientes de error, tanto más exigüos y hasta nulos a medida que los grandes números achican los efectos del error original.

El valor, según Marx, es la cualidad que tienen las cosas, captadas o creadas por el trabajo, de ser cambiables entre sí y aptas, en consecuencia, de satisfacer necesidades de sus cambiantes. Veinte metros de paño, igual a veinte metros de paño, no implica valor de cambio. 20 metros de paño igual a 2 hectolitros de trigo es la expresión de un valor. Pero omite Marx una razón bien evidente: a saber, que la cualidad de valor de cambio, además de la de valor de uso que tienen las cosas útiles, la adquieren no por el trabajo material de su productor o inventor, sino por la idea, inspiradora de un apetito, que supo infundir en ellas su productor. El valor de cambio está, pues, en la dinamicidad sugestiva que el trabajador o creador acertó a introducir en su obra para suscitar un deseo. Y esa cualidad no es precisamente esencia de todo trabajo, aun cuando sí de la condición creadora. El fabulista que especuló sobre el trabajo de la aridilla distinguió perfectamente uno de otro.

La deducción de Marx, culpando al contratista que no paga al obrero el valor de cambio inherente a su trabajo, envuelve un sofisma en cuanto se generaliza para sacar la teoría de la plus valía impagada. No todo trabajo implica valor ni todo trabajador es siempre explotado por su empresario, porque no es la plus valía inherente a la obra, sino en cuanto ésta tiene valor de cambio en el momento de su entrega al patrono, ni tampoco puede afirmarse que en todo caso el valor de cambio no sea precisamente la obra del empresario que acertó a dirigir la producción de cosas cambiables con ventaja. El origen del valor es una cualidad espiritual que poseen los seres inteligentes, en algunos casos, para infundir en las cosas la sugestión de su deseabilidad en mayor o menor grado y en condición más o menos duradera. Todo invento acertado deja sin valor de cambio muchas cosas que hasta entonces lo tuvieron. Y así, las abejas, las hormigas y los castores, animales que trabajan útilmente en sociedad, crean valores de uso, pero no valores de cambio, habilidad propia exclusivamente de los hombres, mas no de todos en igual medida en el tiempo.

Y bien; en una economía liberal, anulados los privilegios artificiales, esa aptitud creadora de valores de cambio, será el único medio de adquirir el capital. Y sus poseedores, en bien de la co-

munidad, serán los más aptos para manejarlo en la producción, con garantía de conservación y crecimiento que a toda la sociedad interesan, porque en última instancia, todos han de beneficiar se de él.

Marx, terminadas sus obras filosóficas, cuyo estudio analítico requiere una preparación cultural, fué insistentemente requerido por sus correligionarios políticos para escribir el Manifiesto Comunista, que terminó al fin en colaboración con Federico Engels, para servir de llamamiento a un partido político. Es la obra de un sectario resentido con la sociedad. Tendencioso, violento, propio para halagar a gentes amargadas, anhelosas de un Mesías salvador, fué acogido como un nuevo evangelio, dogmático aun en su parte procesal y táctica. Sus efectos en las sociedades son directamente proporcionales a la sangre semítica de su demografía, e inversamente al de su cultura media, cuando la población obrera se ve sometida al trabajo en colectividad en presencia de quienes, justa o injustamente, adquieren partes desigual en el producto total.

En los partidos socialistas hay ciertamente gentes cultas, pero que, en general, no han colaborado en el trabajo productor: teóricos de la producción, desconocedores de una verdad, producto también de la dialéctica hegeliana, y es que en tanto que la táctica no permita obtener con esfuerzo agradable la subsistencia y el placer para todos los humanos hasta hacerles perder el miedo a la miseria, las desigualdades en el disfrute son absolutamente necesarias como único estímulo valedero en el hombre medio, para inducirlo al trabajo productor. La economía política, lo mismo que sucede en la mecánica, no halla fuerzas sino utilizando diferencias de potencial; aprovechando desniveles. La acción del político liberal inteligente consiste en encauzar las fuerzas sociales de tal modo que, destruyendo los privilegios artificiales, la cantidad de riqueza repartible sea cada vez mayor y su distribución sea hecha preferentemente en razón a la capacidad creadora de cada ciudadano.

El socialismo igualitario — comunista en su origen doctrinal — mata esos estímulos, aspira a una Igualdad ficticia y trae como consecuencia el empobrecimiento total. No es el reparto a lo que debe atender el gobernante con preferencia o exclusividad, sino a la producción. Y esto todavía por mucho tiempo.

Como todos los mitos, el socialismo ha quebrado en cuanto ha sido puesto a prueba. El cristianismo, partiendo de la caridad como fundente social, del amor a los semejantes y como principal resorte coactivo la promesa de la bienaventuranza, ha faltado en todos los casos en que la cristianidad sucumbió ante la pasión nacionalista. Pero el socialismo y su obra militante, la segunda internacional, falló también en la guerra europea, y sigue en quiebra ante la Sociedad de las Naciones. Correligionarios en humanidad cristiana o en hermandad socialista se han asesinado al por mayor en nombre del nacionalismo capitalista; y todo induce a pensar que el suceso ha de seguir reproduciéndose aún por mucho tiempo. Porque, entre otras razones, la división de clases enemigas formulada por Marx, fué también un anticipo prematuramente elaborado. Hoy, en Rusia, el reparto de trigo, se hace entre los trabajadores por coeficientes de preferencia, según sean ellos industriales o agricultores, y, en consecuencia, la división de clases obreras en lucha, subsiste dentro de la misma economía.

El hecho es, con ciertas atenuaciones, equivalente a la opresión que los pueblos cazadores y pastores nómadas ejercieron sobre los labradores sedentarios, en Asiria y Babilonia; Mongolia y China meridional, Sudán y bajo Egipto, Castilla y Aragón montañeses contra los moros andaluces y levantinos. Ya no son precisamente pastores contra agriculto-

res, pero, igual que en Rusia, un caudillo socialista español, Indalecio Prieto, acaba de pactar con los capitalistas catalanes y su clientela obrerista, para explotar desde el Poder al resto de los obreros españoles, campesinos en mayoría.

MANUEL MARRACO
(Diputado a Cortes)

Zaragoza, 17 3 33.

Charlas al Sol

LOS LIBROS GOLFOS

La «semana del libro» debería llamarse «semana de la alegría del libro». Es la semana en que el libro rompe fitas en los anaqueles y se fuga de las librerías para ir a la luz del sol de primavera.

El libro vive demasiado preso y triste. No sale de casa en todo el año. Sobre todo si es «libro de buena familia». Unicamente el libro golfo, «sin biblioteca conocida», tiene la dicha de vivir al aire libre, en los tenderetes de la calle, en contacto permanente con los aprendices de lector, sin que le avergüencen ni preocupen siquiera las máculas y cicatrices que le han ido dejando los mil trances de su vida peregrinante desde que salió del hogar editorial.

Entre los libros de la feria humilde de Claudio Moyano y los de la feria elegante de Recoletos hay tal vez estos días un diálogo apasionado. El libro golfo le dice al libro señorito: —Búscate comprador. No vuelvas a la librería. Pero no te busques un dueño que te almacene también y te esconda en la oscuridad, aunque eso es lo que te aconsejará el que te vende. La vida feliz del libro consiste en ir pasando de mano en mano, cada vez un poco más roto y un poco más mugriento, siempre en medio del arroyo, hasta deshojarse del todo un día después de haber dado una hora de felicidad a muchos hombres. El libro señorito escuchará estos consejos con cierta repugnancia. Salir de la librería, donde no se es más que «un ejemplar», sin personalidad ni independencia, bien. Pero no para hacer la vida azarosa del vagabundo dejándose sobar por manos rudas. Lo mejor es vivir en una biblioteca confortable, en sociedad con otros libros, pero todos diferentes, siendo cada uno quien es y aun creyéndose mejor que los demás; y palpitando de emoción y de orgullo cuando una mano suave va abriéndole las hojas con una plegadora de marfil. ¡Qué horror eso de caer en manos toscas e impacientes que desfloran las hojas con un dedo!

Ambos interlocutores tienen razón. Pero el pueblo no entra en las librerías. Por su aspecto y por su tradición, las librerías tienen algo de recinto sacro, para iniciados solamente. Por eso la República debería invitar al libro a salir a la calle con frecuencia. Debería fomentar en el libro el espíritu golfo. Es una de las pocas cosas que puede hacer la República sin que se enfaden mucho sus enemigos. Ayer, por ejemplo, al inaugurarse la feria del libro, no cerraron sus balcones los palacios de Recoletos y la Castellana. Y bien sabe Dios que ésta era una fiesta bastante más republicana que la parada militar de hace unos días.

HELIOFILO

ORIGEN DE LOS TERREMOTOS

Traducimos del inglés

El doctor Frederick Ehrenfeld, profesor de geología y mineralogía de la Universidad de Pennsylvania E. U., ocupándose en una conferencia del origen de los terremotos, ha dicho que, contrario a una creencia popular, aquellos no arrancan de una gran profundidad en el globo, sino de distancias de solamente unos miles de pies de la superficie, y débense a la dislocación de enormes masas de rocas causada por una presión vasta en el incesante asentamiento de la masa cósmica.

TENER CASA PROPIA

He aquí el ideal de todas las familias, que individualmente no es posible conseguir, y sin embargo puede lograrse fácilmente suscribiendo una póliza de la Sociedad

El Hogar del Porvenir

Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domiciliada en PALMA DE MALLORCA

con Sucursales en BARCELONA-VALENCIA-ALICANTE-ZARAGOZA-CASTELLÓN DE LA PLANA-MAHON y Agencias en todas las ciudades y pueblos de MALLORCA-MENORCA e IBIZA.

Solamente en Menorca 27 asociados disfrutan ya de vivienda propia por este sistema cooperativo

SUSCRIBASE SEGUIDAMENTE

y participará en el sorteo del próximo mes de mayo, con TRES casas para MAHON, UNA para CIUDADELA y OTRA para ALAYOR, MERCADAL, FERRERIAS y SAN CRISTOBAL.

Pida detalles a la Agencia en Mahón

CALLE DE LA PLANA, 11

IMPRESION FINANCIERA

Los capitales que vienen a España

Vuelve a colocarse en el plano de actualidad el tema de los capitales extranjeros deseados de invertirse en España. En verdad no tiene nada de extraño el empeño que se pone, por parte del extranjero, en adentrarse en nuestro país. España sólidamente afirmada con su economía integral, sin deudas de guerra, con una moneda plena de posibilidades de revalorización y, por lo menos, con un tipo a la baja, tiene que atraer al capital internacional, que nuevamente se ve dominado por el desasosiego de las divisas cumbres en trances de nueva desestabilización.

Efectivamente, la finanza extranjera, según señalan las últimas noticias, y de manera especial algunos grupos franceses, han destacado a algunos elementos muy relacionados en Madrid, quienes con arroyos de promesas, se han acercado, no ya a los banqueros, elementos que saben que no les ven con buenos ojos, sino a elementos oficiales, y se han solicitado ciertas gestiones, insinuándose también que la Banca española podía emprender dinero en el extranjero para las inversiones que creyera convenientes. Por lo que hemos podido colegir se ha rechazado cortésmente el ofrecimiento.

No es dinero lo que hace falta en España—ha dicho personalmente una alta personalidad—. En parte tiene razón, y en esto es en lo que van quedando esos ofrecimientos que no se perfilan del modo como muestra economía financiera pudiera apetecer y digerir sin trastornos ni peligros para el futuro de la tranquilidad del cambio.

Según parece no son ya sólo los banqueros los que quieren venir a España. Ahora se ven acompañados en sus deseos por los grandes industriales, conociéndose al efecto cálculos de economía en mano de obra en comparación con Francia, que se elevan a un 30 por 100. En estos momentos son varios los negocios que quieren trasladarse o implantarse de nuevo. Entre ellos se citan algunos de fundición, nitratos, mecánica general, mecánica eléctrica, sedería, etcétera, sin contar algún proyecto de financiación inmobiliaria en el mismo Madrid.

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

Alcaldía de Mahón

Medidas preventivas contra la enfermedad de la rabia

Habiendo tomado gran incremento en Barcelona y su provincia la enfermedad de la rabia, que tan perjudicial es para los perros, y temible por su trasmisión al hombre; y estando hasta ahora Menorca indemne, dadas nuestras continuas comunicaciones marítimas con aquella capital, para evitar su propagación en esta isla, por la Dirección de Sanidad Exterior de este puerto, se han dado las oportunas órdenes respecto al transporte de perros.

Secundando estas preventivas medidas, y por estimar necesario tomar las adecuadas precauciones para defenderse de tan terrible enfermedad, afortunadamente evitable si se adoptan las precauciones recomendadas por la ciencia, esta Alcaldía ha dispuesto la recogida de perros vagabundos, para sujetarlos a observación en compartimientos adecuados, aislando los distintos perros para evitar la posibilidad de su mútuo contacto.

Pero las medidas adoptadas no son suficientes, porque hace falta la colaboración del vecindario, que deberá esmerarse en el fiel cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la tenencia de perros, llevándolos siempre atados con el correspondiente bozal.

Todos los perros serán inscritos en los registros del Ayuntamiento y llevarán el número en la placa del respectivo collar. Asimismo si se diera el caso desgraciado de que alguna persona fuese mordida, no se sacrificará al animal, que será encerrado con las debidas precauciones y sometido a un período de observación de 10 a 15 días, medio el más seguro para cerciorarse de si en efecto el animal estaba rabioso, porque el análisis posterior del cerebro a veces no puede decidir el diagnóstico.

Por el servicio sanitario de la Generalidad de Barcelona se llevan practicadas, con el éxito innegable y bien comprobado, cientos de vacunaciones antirrábicas; y éstas se practicarán en esta ciudad como medida general, de indiscutible eficacia, para la seguridad del vecindario y de los dueños de perros en bien del mismo animal.

Los dueños de perros podrán dirigirse a los señores Inspectores Veterinarios de esta ciudad para la inoculación de la vacuna antirrábica preventiva a los perros.

Quedan desde ahora en vigor estas disposiciones.

Mahón 2 de mayo de 1933.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

LAS ELECCIONES EN ALAYOR

El domingo se celebró en Alayor la elección de Concejales en los cuatro colegios donde el día 23 habían sido rotas las urnas.

La elección transcurrió tranquila, sin incidentes de importancia, arrojando los escrutinios el siguiente resultado:

DISTRITO 1.º

| | Votos |
|---------------------------------|-------|
| Doña Juana Sintés Cardona . . . | 555 |
| Don Carlos Torres Alonso . . . | 564 |
| » Juan Gomila Pons . . . | 552 |
| » Francisco Salom Salom . . . | 553 |
| » Segundo Giménez García . . . | 554 |
| » Juan Pons Serra . . . | 812 |
| » Juan Mora . . . | 801 |
| » Juan Borrás . . . | 807 |
| » Nicolás Camps . . . | 809 |
| » Basilio Pons . . . | 810 |

Los cinco nombres primeros pertenecen a Unión Republicana y los restantes a Acción Popular.

DISTRITO 2.º

| | |
|---------------------------------|-----|
| Don Pedro Alberto Ameller . . . | 526 |
| » Joaquín Goñalons Pons . . . | 528 |
| » Juan Carreras Vadell . . . | 526 |
| » José Orfila Roselló . . . | 518 |
| » Lorenzo Mascaró . . . | 648 |
| » Jaime Reurer . . . | 646 |
| » Bernardo Pons . . . | 641 |
| » Pedro Mascaró . . . | 642 |

Pertenecientes los cuatro primeros al grupo republicano y los cuatro últimos al grupo de Acción Popular.

Han triunfado, por lo tanto, las derechas, que tendrán nueve Concejales, correspondiendo los puestos de minoría a los republicanos, con cuatro Concejales.

En el distrito segundo han resultado empatados, para un puesto de minoría, don Pedro Alberto Ameller y don Juan Carreras Vadell, teniendo que resolverse el desempate conforme previene la ley.

No ha sorprendido el resultado, sobre todo después de la jornada del día 23, que dejó ya ver casi con claridad la situación de las respectivas fuerzas.

Las derechas en Alayor han sido fuertes siempre y se han mostrado decididas a la lucha en toda ocasión. El voto femenino ha servido para que aumentara la proporción de sus fuerzas y una continuada campaña sectaria, realizada, no solamente en los medios políticos, sino también en los pulpitos de las iglesias, ha dado a la lucha, por parte de sus propagandistas, más significación religiosa que política. No creemos que esta táctica sea la más acertada para el futuro; pero allá ellos con su responsabilidad.

Los republicanos lucharon también con laudable entusiasmo; pero faltos por una parte del refuerzo que en otras ocasiones habían significado los votos de los elementos de extrema izquierda, que mantuvieron a todo trance la obstrucción, y con el presentimiento ya del resultado, resistieron airoosamente hasta el último instante.

No tienen motivo para envanecerse demasiado las derechas alayorenses de un triunfo meramente circunstancial, ya previsto. Significa tan sólo un episodio en la lucha, del cual han de sacar nuestros correligionarios las convenientes enseñanzas, ha de servirles de experien-

SEÑORAS

Tengan presente la importante LIQUIDACION de toda clase de géneros que empezando hoy día dos de mayo realizará

LA FANTASIA

Crónica local y general

cia para las nuevas contiendas que forzadamente habrán de librarse.

Los republicanos de Alayor, decididos y animosos siempre, continuarán en su puesto de combate, sin desmayos ni flaquezas, trabajando por el prestigio de la República, seguros de su fuerza y su valía que son una bella promesa de próximos triunfos.

Eléctrica de Ferrerías. S. A.

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los señores accionistas que se efectuará el pago del importe que ha resultado corresponderles según liquidación efectuada por esta Comisión, los domingos de 11 a 12 de la mañana en la calle Dean Febrer número 43, de Ferrerías.

Por la Comisión Liquidadora, Juan Morlá.
Ferrerías 28 abril 1933.

Se vende bote 24 palmos cubierto, razón Cos Nou. VILLA ROSITA.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puese a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puese a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, (antes Príncipe), 19.

1.º de mayo
Para conmemorar el 1.º de mayo, la Juventud Republicana había organizado una excursión a «Cala Rata».

Una vez más pudo contar la Juventud con un éxito notable, pues «Cala Rata» era un hormiguero de gente.

Desde «sa punta» las familias republicanas se embarcaban en los botes que allí había dispuestos para tal fin.

En «Cala Rata» la fiesta fué espléndida, pues había una banda de música tocando hermosas piezas, alegrando la fiesta.

A «Cala Rata» fueron veintiseis niños de la Casa de Misericordia, y las familias obsequiaron a los muchachos con meriendas, y al llegar a la Casa del Pueblo, de regreso, la Juventud Republicana, invitó a los muchachos a tomar café.

Fuó una fiesta, como decimos, espléndida, y como final se tocó el himno de Riego la Marsellesa, dándose vivas a la República y a España.

Ayer la ciudad quedó desierta. El pueblo salió a las afueras a disfrutar del 1.º de mayo. Con los establecimientos cerrados, la ciudad parecía lo que suele decirse un cementerio.

Ayer se celebró en todo rigor, quizás como ningún otro año, la fiesta de los obreros.

En «Cala Rata», en el «Fonduco» y en el «Cos Nou» había las distintas agrupaciones políticas celebrando el 1.º de mayo, merendando alegremente las familias.

Hallazgo y restitución

El joven don Mendizábal Camps Coll, encontró ayer tarde en «Cala Rata» una cartera conteniendo documentos propios de un marinero, entregándola seguidamente al guardia municipal señor Ametller.

Esté más tarde, se presentó en el domicilio del marinero y le hizo entrega de la mencionada cartera.

Popular de Moda

Como todos los martes, hoy se dará en el CONSEY por la tarde, la sesión popular de moda, según costumbre, y en ella se proyectará por última vez la estupenda creación en español de Antonio Moreno Moreno y María Alba titulada LOS QUE DANZAN. Se trata de un verdadero éxito y por consiguiente la concurrencia será numerosa.

Mitines

En el salón Trianon hubo ayer, en conmemoración del 1.º de mayo, un mitin organizado por el Sindicato de Oficios Varios en el que tomaron parte varios oradores y entre ellos el conocido propagandista Alberola.

En el Teatro Principal, la Federación Obrera de Menorca dió ayer un mitin tomando parte varios oradores, en conmemoración también del 1.º de mayo.

El Delegado del Gobierno a Palma
Para Palma, salió ayer tarde por vía de Ciudadela, el Delegado del Gobierno de la República en esta isla, don Valero Muñoz Ayarza.

Regresará el viernes próximo. Deseamos haya llevado feliz viaje.

Información militar

MANDOS.—Regresado a esta Plaza el señor Coronel de Infantería don Arturo Cebrián Sevilla, se hizo cargo del mando accidental de esta Comandancia Militar y del de el Regimiento Infantería número 39, cesando en ellos respectivamente el señor Coronel del Regimiento de Artillería número 4, don José Cotriñ Ferrer y el Teniente Coronel don Alfonso Uselet y López de Lara, quienes con aquel carácter lo desempeñaban.

—Presente en esta Plaza, el Comandante de Ingenieros don Enrique Gazapot Valdés, a quien se le confiere el mando del Grupo Mixto de Zapadores y Telégrafos número 2, se hizo cargo del mismo cesando en él, el capitán don Antonio Gelabe Homar, que accidentalmente lo ejercía.

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Imaginería. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Visita Hospital: 7.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería.

De viaje
En la moto nave «Ciudad de Ibiza» salieron anteayer para Alcudia y Barcelona don José Vives Llull, Mr. Mood y señora, Director de la Casa Crossler, don Antonio Andreu, don Lorenzo Pons Conforto, don José Comadina, don Pascual Vallés López, doña Bartolomé Goñalons Juanico y don José Giménez Buils.

—Ayer llegaron en la moto nave «Ciudad de Málaga» 35 pasajeros, entre ellos don Jacinto Alberto, don Santiago López Coll, don Antonio Mir Orfila, don José García Bosch, don Lorenzo Barber Mus y varios turistas extranjeros.

Lawn-Tennis

Acusamos recibo al atento B. L. M. que el Presidente del Mahón Lawn-Tennis Club nos dirige remitiéndonos el calendario del V campeonato de Menorca, que se celebrará del 1 al 7 del actual.

Agradecemos la atención a nuestro particular amigo don Simón Vidal y Sintés y correspondemos a las muestras de consideración tenidas para con nosotros.

Del dicho al hecho

Esta vez y en el asunto que nos referimos no será cierto que del dicho al hecho hay gran trecho, sucede lo contrario, a las palabras siguen inmediatamente las realidades y por cierto muy ventajosas para el público.

Tratamos de la asombrosa liquidación de infinidad de géneros de bien vestir, modas y novedades que hoy ha empezado a ofrecerse al público en el popular comercio «La Fantasía», calle de Fermín Galán (antes Nueva), liquidación en a que se brindan unos precios en extremo baratos, pues así lo permite el haberse adquirido en bloque todas las existencias del muy acreditado comercio de Alayor propiedad de doña Margarita Vinent.

Puede comprobar cuanto sobre la susodicha liquidación hemos dicho quien lo desee, basta para ello visitar la acreditada Casa Sebastián. La demostración es por lo tanto fácil.

Por lo demás bien sabe el público que cuando se trata del favorecido comercio del señor Palliser, al dicho siempre sigue al hecho o sean buenos y múltiples géneros de excelente calidad, en gran variedad y a precios reducidísimos.

¡Esos borrachos!

A las nueve próximamente de la mañana del domingo, los guardias municipales señores Arbós y Sintés trataron de retirar un borracho que exhibía su embriaguez por la plaza de Abastos o sea el claustro del mercado.

Pero es el caso que los defensores de la borrachera fueron en tan crecido número y se pronunciaron en tal forma que los municipales para evitar un escándalo en vez de imponerse optaron por soltar al ebrio y denunciarlo.

Es sensible, más que sensible lamentable, que en un pueblo culto se apoye así al beodo. Porque si los municipales faltan o se extralimitan, no hay más que denunciarlos, pero de ningún modo se debe amparar la embriaguez.

Y lo antedicho no significa en modo alguno que sepamos, ni creemos siquiera, que los guardias, se excedieran en el cumplimiento de su deber.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 6 DE MAYO 9:30 noche
DOMINGO 7 Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche
LUNES 8 9:30 noche

La divertida comedia sonora Paramount con diálogo técnico en español

El marido de mi novia

por Fernand Gravey, Piere Etchepare y Mary Glosy.

Próxima semana: EL REY VAGABUNDO película en tecnicolor.
En breve: EL CONGRESO SE DIVIERTE, la mayor película de la UFA, que costó cuatro millones de marcos oro. BOMBAS EN MONTECARLO.

CASINO DEL CONSEY

HOY MARTES. A las 6:30. POPULAR DE MODA. Butaca. 60. General 50
ULTIMA PROYECCION de la espléndida superproducción toda en español

LOS QUE DANZAN

Por Antonio Moreno, María Alba, Pablo Alvarez Rubio y Teresa Renner.

La película del máximo interés, realizada con verdadero acierto

Jueves: EL JOVEN TORBELLINO, por BUZZ BARTON.

Sábado: PAPA POR AFICION, modernísima producción FOX por WARNER BAXIER.

SALON TRIANON

SABADO DIA 6 DE MAYO. Noche a las 9 y media
GRANDIOSA PRESENTACION de la aplaudida

Troupe Hispánica

notable atracción de la que forman parte los renombrados y siguientes artistas: SIN NOMBRE escultural vedette indiscutible estrella de la canción. AMOROS VELERA insuperable pareja de baile internacional. DUMONT incomparable chansonnier y estilista a gran voz. ENCARNITA MARIN excelsa bailarina. MARIOLA monísima y sugestiva cupletista y bailarina.

¡Cinco atracciones de valía, cinco!

SALON VICTORIA

Sábado a las 6'30. Domingo a las 4, 6'30 y 9'30

CHARLES FARRELL
CHARLES FARRELL
CHARLES FARRELL en
CHARLES FARRELL

EL BESO REDENTOR

Su más moderna creación, con la bellísima JOAN BENET. Toda en español
DE BOTE EN BOTE DE BOTE EN BOTE DE BOTE EN BOTE

Novedades de la temporada

Antes de efectuar compra alguna le interesa a V. conocer las fantásticas colecciones que, a precios limitados, ofrece actualmente al público, la

Sucursal Terrés

Ayuntamiento de Mahón

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 579 del Estatuto municipal y 126 del Reglamento de su Hacienda, quedan expuestas al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por plazo de quince días hábiles, las cuentas de Presupuesto, Patrimonio municipal y Depositaria, respectivas todas ellas al finido ejercicio de 1932.

Durante el citado periodo y ocho días más, a contar desde su término, podrán formularse por escrito, ante este Ayuntamiento, los reparos u observaciones que se estimen pertinentes.

Mahón 29 de abril de 1933.—El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Sitges.

Amortización de Obligaciones

En el sorteo de amortización de 1.900 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 100.000 pesetas, al interés del 5 por 100 anual, emitido para establecer la Estación de Agricultura general, resultaron amortizadas las obligaciones siguientes:

Las obligaciones serie A números 26, 27, 49 y 50 en títulos de 100 pesetas cada uno, suman en junto 400 pesetas.

Las obligaciones serie B números 63, 125 y 129 en títulos de 500 pesetas cada uno, en junto 1.500 pesetas, que suman todo reunido las correspondientes 1.900 pesetas.

Lo que se hace público para que los tenedores de obligaciones puedan proceder al cobro de las amortizadas.

Mahón 29 de abril de 1933.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Noticias marítimas

Buques correos
El sábado llegó la moto nave « Ciudad de Ibiza » procedente de Barcelona. Salí el domingo por la mañana para Alcudia y Barcelona.

—Ayer fondeó la moto-nave « Ciudad de Málaga » procedente de Barcelona y Alcudia.

Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

—Añoche salió de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Velero
El sábado por la tarde salió para Barcelona el moto-velero « Pons Martí » con carga variada.

Vapor con carbón
El Vocal Gerente de la Sociedad General de Alumbrado nuestro amigo don Manuel Hernández Escrivá nos comunicó que el sábado último salió de Gijón para este puerto el vapor « Astur » con 1.100 toneladas de carbón para dicha Sociedad.
El mencionado buque estuvo en ésta el 3 de noviembre último.

Moto para vender
Informes en esta imprenta.

HOTEL BUSTAMANTE

| MENU PARA HOY | MENU PARA MAÑANA | PESETAS |
|---|---------------------|---------|
| Entremeses variados | Entremeses variados | 5 |
| Escupinas | Pote gallego | 35 |
| Arroz a la española | Riñones al jerez | 25 |
| Pescado a la parilla | Pescado a la minuta | 150 |
| Ternera fiambre | Ternera a la Rosini | 110 |
| Postres variados | Postres variados | 10 |
| Precio del cubierto. | | |
| tickets 10 comidas clase superior | | |
| » 10 » » especial | | |
| Abono mensual comida y cena (superior) | | |
| » » » (especial) | | |
| Hospedaje completo por día (tout compris) | | |

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 29 a las 18, a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

La situación política es delicada. * Manifestaciones de los señores Lerroux, Azaña y Maura. * Reuniones de los radicales y de los representantes del bloque opositorista. * Cálculas y comentarios

La actualidad política

Después de los discursos conciliadores

Los hechos y la crisis según Azaña.—En conversación los periodistas con el señor Azaña le preguntaron sobre política y el Jefe del Gobierno les contestó que no había noticias, sino hechos, tanto los producidos últimamente en el salón de sesiones del Congreso, como los que puedan ocurrir el martes, pero todo allí, en la Cámara, dijo el señor Azaña, al preguntarle si era cierto que había planteado la crisis contestó que no había razón para ello.

Listas de gobiernos.—Dijeron los periodistas al señor Azaña que circulaban listas de nuevos gobiernos y que él figuraba como presidente en algunas, contestó Azaña que en España siempre hay listas de ministerios.

El señor Lerroux.—El Jefe del partido radical marchó a su finca « San Rafael » donde permanecerá hasta el martes; al preguntarle si no había acontecimientos políticos hasta ese día, contestó: hasta ese día, no; después se limitó a decir que el discurso del señor Sánchez Román había sido admirable, acerca del pronunciado por Azaña, opina el señor Lerroux que el Jefe del Gobierno no se había comprometido para una solución definitiva.

Los radicales se reúnen.—Se ha reunido en una sala del Congreso el Comité del partido radical; el señor Martínez Barrios se excusó de informar a los periodistas hasta comunicar los acuerdos al Comité del bloque republicano opositorista que se reunirá esta tarde.

Opiniones y comentarios.—Continúan los comentarios acerca de la grave situación política hoy planteada, hasta el martes es imposible vaticinar nada, además es probable que la solución al conflicto político se demore a consecuencia del viaje presidencial a Bilbao y de la visita del vicepresidente de la República Argentina señor Roca; a pesar de la ocasión semanal el Congreso se ha visto bastante concurrido y allí se exponían opiniones y comentarios diversos, hasta circularon rumores sobre la constitución de un gobierno republicano socialista presidido por el señor Sánchez Román, se hacían también otras combinaciones.

el problema político, los partidos republicanos de oposición, le prestarán todo género de facilidades para una solución.

Sobre una frase.—Entregada la nota continuó la reunión hasta más tarde y al terminar los periodistas pidieron a los señores Castrillo y Maura que aclarasen el sentido de la frase; « plantear constitucionalmente el problema »; los interrogados contestaron con evasivas y se limitaron a decir que todo estaba claramente manifestado en la nota y el señor Maura remitió a los de la prensa a la Constitución porque esta contenía la interpretación única de la frase consabida.

Solución del acertijo.—Entonces los periodistas preguntaron si la frase en cuestión significaba que de no plantearse con arreglo a la Constitución los problemas, los opositoristas mantendrían firmemente la obstrucción y Maura les contestó en estos términos: « naturalmente, eso no se pregunta ».

Consecuencia.—La nota dada por los opositoristas y las aclaraciones subsiguientes comunicadas por el señor Maura parecen confirmar, en sentir de la opinión pública, que el bloque opositorista no admite otra solución que el planteamiento de la crisis y no se presta a otra fórmula de concordia.

Azaña y el partido de Acción Republicana

Opinión sobre la nota opositorista.—Los periodistas se entrevistaron con el jefe del Gobierno y le leyeron la nota facilitada por el bloque opositorista, el señor Azaña dijo que un acuerdo en tales términos lo consideraba grave.

Disensiones internas.—Desmintió el señor Azaña que en la última reunión del partido de Acción Republicana se ocuparan de política; sería pueril, añadió, creer que mis amigos se dedican a zaherir a nuestros aliados, no concibo esa política de dar puñaladas a los amigos y no se si algún día llegaré a esa clase de política.

A vuela pluma

El señor Azaña recibió al político ruso señor Kerenski.

A propuesta del ministro de Instrucción se ha concedido la banda de la Orden de la República al doctor García Tapia.

El señor Araquistain ha limitado el cargo de Embajador de España en Berlín; los demás Embajadores han renunciado el acta de diputado y lo mismo el doctor Matañón.

Se ha clausurado la Feria del Libro.

la visitaron el Presidente de la República y el Jefe del Gobierno.

En Chamartín se ha inaugurado el Colegio Nacional de Ciegos.

Se ha inaugurado el servicio de autobuses con asistencia de los señores Azaña, alcalde y varios concejales.

Los toreros heridos mejoran.

Datos definitivos

Madrid.—Los datos definitivos de los escrutinios del jueves son los siguientes:

- Radicales; 3.575.
- Federales; 47.
- Republicanos conservadores; 1.345.
- Progresistas; 168.
- Extrema izquierda; 91.
- Socialistas; 1.875.
- Acción Republicana; 1.059.
- Radical-socialistas; 1.649.
- Monárquicos; 21.
- Agrarios; 3.123.
- Acción Popular; 550.
- Otros de derecha, tradicionalistas, jaimistas, nacionalistas, etc.; 1.609.
- Otros republicanos; 276.
- Independientes; 741.
- Indefinidos; 630.
- Liberales demócratas; 125.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL.—La comedia de costumbres « Cosas de solteros », hablada en inglés y el film de amores y policia « A media noche » son las cintas interesantes recién estrenadas en el Teatro Principal.

CONSEY.—El sábado se estrenó el melodrama policiaico hablado en español « Los que danzan », film emotivo e interesante en el que actúa de protagonista el famoso Antonio Moreno.

VICTORIA.—La reposición del melodrama « La mujer X » y el estreno de la chistosa comedia « El alma de la fiesta » que realiza con su gracejo el chispeante Carlos Chasse han constituido el programa recién estrenado.

TRIANON.—Bien por la empresa del Trianon que nos acaba de presentar una agrupación de artistas de variedades bajo la denominación « Al-Teresa ».

Cantos, números coreográficos, de conjunto e individuales, tangos y aires típicos argentinos, escenas cómicas, prestidigitación, etc., etc., forman el repertorio de los « Al-Teresa », espléndidamente interpretado, con buen arte y con apropiada presentación.

La concurrencia muy numerosa premió a los « Al-Teresa » con repetidos aplausos muy merecidos.

Vendo bote nuevo

De 19 palmos, todo cubierto, con motor en perfecto estado.

Informes: Sucursal Terrés.

CORDELERIA

Se vende.—Informarán en Prieto y Caules, número 94.

La Unión y El Fenix Español

Capital 12.000.000 de pesetas, completamente desembolsadas

Seguros de Accidentes del Trabajo

PARA INFORMES Y PRESUPUESTOS:

J. SIREROL VALLES. — Bastión, 19. — MAHON

148

ANTONIO TALTAVULL

fel; pero todo mi afán por educarte hubiese sido incompleto o perdido, si tu no pusieras de tu parte viril empeño en hacerte hombre y hacerte valer, con tu conducta irreprochable y sano juicio, entre aquellos con quienes has estado en contacto por amistad o por fines lucrativos. Me enorgullezco de ser madre de un hijo como tu.

Ricardo, tomando cariñosamente una mano de su madre y Florinda la otra, y sentados ambos a su lado, le dijo con templado acento:

—De este tu hijo no tendrás nunca queja alguna, y doquiera se encuentre estarás tu siempre de cabecera en su pensamiento. Celebro que mis relaciones con Laura merezcan tu aprobación. Por lo demás...

—Por lo demás—repuso Florinda, interrumpiendo a su hermano, y hablando a su madre, no te faltará nunca consuelo ni sostén de mi parte, y si llego a unirme con Edwin, mi novio, dispondré que en mi libreta del Banco pongan tu nombre, para asegurarte mis ahorros, pues Edwin, a parte de los suyos, heredará de sus padres, como hijo único, todos sus bienes, lo que asegura nuestro porvenir. Mi novio me habla siempre de ti.

—Después de todo—interpuso madre Webster, yo de joven hice lo que vosotros dos vais a hacer, aunque vuestro buen padre no fué tan afortunado como vuestro presente estado augura, y creo que basta con lo dicho para que a todos nosotros nos sirva de satisfacción.

LA VIDA INTIMA DE UNA FAMILIA

145

escribir a su enamorado. Esta vez fué muy generosa su vena, y aunque no escribió versos, su prosa reflejaría indudablemente su pensamiento, pues con sólo una revisión del original y tachar unas frioleras, sonriéndose siempre, la carta estaba así concebida:

Mr. Ricardo Webster,
125 W. 8 St.—Ciudad.

Mi muy querido amigo: Recibida con inexplorable deleite su muy afectuosa del 31 mayo, la que enseñe a mis padres, sin oposición de su parte. Usted no sabe cuánto le quiero y cuán dichosa sería en su compañía. Le he visto en espíritu y acariciado en mis sueños, años antes de conocerlo; y si usted cree hallar su felicidad en mí, segura estoy que la mía no puedo hallarla sino en usted. Muchas cosas tendremos que decirnos y le espero en esta su casa los miércoles de cada semana—« el día de los enamorados »—como usted sabe ¿Verdad?

Junio, 3.

—Estaba a punto de poner la carta en un sobre, cuando le asaltó la duda de si había observado las advertencias de su madre; desplegó el pliego; leyó pausadamente lo escrito, y convencida de que no hacía en él « promesa » alguna, cerró la carta para echarla al correo. El trasiego de aquel día; el sondeo forzoso de su mente atribulada, la causaron in-

AFORISMOS

La amistad es hija del amor, y constituye el más perfecto parentesco, que de ben honrar los hombres. El amigo es el que nos dispensa mayores beneficios; pero no hay que olvidar que es el que puede causarnos mayores males.

El hombre burlon suele ser un ente a su vez digno de burla, tan insustancial como incapaz, que falta de ingenio para ser jocosos, solo logra ser impertinente, excitando más que el ridículo sobre otros, menosprecio sobre sí mismo. El mofador es un presumido de carácter maglino, satírico de mala ley, que se goza en escupir veneno en torno suyo. Su mordacidad, siempre atendida, arma la envidia, y causa indignación.

La democracia es infaliblemente la vida providencial del porvenir; pero creo que su reinado verdadero está aún lejano, porque la humanidad es todavía joven, y el hombre muy distinto de lo que debe ser.

La afición tan general a lucir joyas, no pasa de ser una vanidosa y muy funesta preocupación. Sus pretenciosos relumbrones, que tantas veces engañan a los que las ostentan, continúan molestias y peligro, y al que los ve brillar, fascinación y envidia. La joyería representa el último grado de refinamiento del lujo, con todas sus perniciosas consecuencias y un despertador continuo de las malas pasiones, el arma más certera con que se bate a la virtud.

Sólo un corto paso separa la naturalidad de la impolítica, y la franqueza de la grosería; la sensatez no obstante, lo conserva intransitable, y la discreción la distingue. Es propio de un gran carácter estimar en mucho las primeras y despreciar las segundas.

Noticias de todas partes

GROENLANDIA SE HUNDE LENTAMENTE

Groenlandia, que es una inmensa isla, se va hundiendo lentamente, y aún cuando el hundimiento total pueda durar diez mil años, la suerte futura de esa isla es ser abatida por las olas del océano. Así lo afirma al menos el profesor Th. Vogt, de la Escuela Superior de Técnica de Trondheim. Según sus cálculos, Groenlandia se sumerge 58 centímetros por año.

El profesor Vogt dirigió una expedición en el año 1931, para efectuar medidas exactas de la línea costera del sur de Groenlandia. Para demostrar la certeza de su teoría, el profesor Vogt aduce el hecho de que los antiguos habitantes de Vichingi, cuyas viviendas se hallaban cerca de la costa groenlandesa, han tenido que retirarse más al interior por haber sido alcanzadas por las olas del mar.

EN SEVILLA

Sevilla 22.—Esta mañana se ha desarrollado un incidente lamentable en la iglesia de San Lorenzo, donde se venera la imagen de Jesús del Gran Poder.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc.

Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Doña Concepción Corral de Rivero, propietaria del periódico santanderino «El Cantábrico», penetró en este templo en compañías de sus hijas y de unas amigas. Las muchachas, distinguidísimas, vestían trajes corrientes, sin ostentaciones llamativas de ninguna clase. El cura párroco se dirigió a ellas en forma descompuesta y las dijo que allí no podían permanecer, toda vez que en la iglesia no se admitían a las damas «que careciera de recato». Las señoritas en cuestión alegaron que vestían a la moda, trajes de primavera, y entonces el párroco se dirigió a la señorita de Rivero, que llevaba los brazos al descubierto, y la expulsó violentamente.

La señora de Rivero y su hija se trasladaron al Gobierno Civil para formular la oportuna denuncia.

ROBO A UN PEREGRINO

Roma, 25.—Un individuo llamado Muller, de 58 años, había salido de su pueblo natal de Baviera el 1.º de marzo, yendo a Roma a pie cargado con una cruz de madera de 27 kilos de pesos y dos metros de longitud.

Al llegar a Roma descansó unos instantes en la plaza de San Pedro. Aprovechando una distracción del peregrino, un desconocido le robó la cruz. El dolorido peregrino había hecho voto de ofrecerla al Vaticano en recuerdo de su peregrinación.

LA TRAGEDIA DEL ANCIANO ENAMORADO

Oviedo 22.—En el pueblo de Somiedo se suicidó, ahorcándose de una viga de su casa, el anciano de sesenta y cuatro años Miguel Queipo Cabezas.

Parece ser que recientemente Miguel se había casado con una joven, la cual, por desavenencias conyugales, abandonó a su marido y se fué a vivir con su familia. El anciano, desesperado, decidió entonces tomar tan fatal resolución.

A NUEVA YORK EN UNA EMBARCACION DE GOMA

Lisboa 24.—A bordo de un pequeño barco de goma, a vela y remo, salieron ayer para Nueva York el deportista Rodolfo Iwerenz y su esposa, que aspiran a ganar el premio de 25.000 dólares ofrecido por el Club Náutico de Nueva York. Piensan hacer este arriesgado viaje vía Canarias, Antillas y Florida.

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
Redactados por los especialistas españoles más eminentes
Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de abril de 1933

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Amortizable 5 p. 100 A 1920 | 90'25 |
| » » B 1920 | 90'25 |
| Interior 4 p. 100 A | 66'65 |
| » » B | 66'65 |
| Amortizable 5 p. 100 A 1917 | 85'90 |
| » » B 1917 | 85'90 |
| » » A 1927 libre | 98'75 |
| » » B 1927 libre | 98'75 |
| Exterior 4 p. 100 A | 81'25 |
| » » B | 81'25 |
| Obligaciones Norte Prioridad | 80'90 |
| Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca | 51'75 |
| Andaluzes 2.ª serie fijo | 46'00 |
| Cédulas B. Hip. España 4 p. 100 | 00'00 |
| Id. id. id. 5 p. 100 | 81'00 |
| Id. id. id. 6 p. 100 | 83'75 |
| Francos cheque Paris | 00'00 a 45'30 |
| Liras » Roma | 00'00 a 61'20 |
| Dollars » New-York | 00'00 a 10'72 |
| Libras » Londres | 00'00 a 39'15 |
| Reichmarks Berlín | 00'00 a 2'685 |

MONEDAS DE ORO

| | |
|------------------------|--------|
| Alfonsinos | 230 00 |
| Onzas y sus fracciones | 230 00 |
| isabelinas | 231 00 |

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

| Valor nominal | Dinero | Papel |
|--|--------|-------|
| Obl Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1916 | 100 | |
| » » » 5 p. 100 E 1921 | 100 | |
| Empréstito 100.000 pesetas | 100 | |
| Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 | 100 | |
| Empréstito 45.000 pesetas | 100 | |
| Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925 | 100 | |
| » » » 6 p. 100 E 1927 | 100 | |
| bre impuestos | 100 | 103 |
| Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929 | 100 | |
| libre impuestos | 100 | 103 |
| Accionés La Eléctrica Mahonesa, S. A. | 100 | 135 |
| Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 | 100 | 107 |
| Accionés Banco de Menorca | 100 | 107 |
| Banco de Ferrerías | 100 | 107 |
| Crédito Mercantil de Menorca | 50 | 71 |
| Sdad. General de Alcambrado | 100 | |
| Obl Sdad. General Alcambrado 6 p. 100 | 100 | |

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de abril de 1933

| | |
|--|--------|
| Francos cheque | 46'30 |
| Libras id. | 39'85 |
| Dollars id. | 10'72 |
| Liras id. | 61'20 |
| Interior serie A | 65'65 |
| Id. id. B | 65'65 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1920 | 90'25 |
| Id. id. B 1920 | 91'25 |
| Exterior serie A | 81'25 |
| Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922 | 00'00 |
| Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100 | 54'75 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1917 | 85'75 |
| Amort. 5 p. 100 serie B 1917 | 85'85 |
| Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100 | 101'00 |
| Accionés norte fin mes | 35'00 |
| Id. Alicantes id. | 30'15 |
| Id. Andaluces id. | 00'00 |
| Id. Orenses id. | 00'00 |
| Id. Coloniales id. | 42'25 |

BANCO DE MENORCA

Pagamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de abril de 1933, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR AMORTIZABLE libre de impuestos. También pagamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PARA EMBARCACIONES DE RECREO

Productos ingleses marca "Clark": Esmalte blanco "Pearline", Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.

Pintura inglesa "Lagoline" marca "Holzapfel".

Verde cardenillo puro "Vert d'aram".

Blanco zinc y blanco albayalde puros

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle M y Maróll, 11

Tintorería

Gailard, de Barcelona

LAVADOS EN SECO

Se admiten encargos

La Casa

de las Medias Arravaleta, 25 y 27. Mahón

decible cansancio, moral y físicamente, y habiendo avanzado la noche, fué a acostarse soñolienta, olvidando por completo la carta.

Las ocurrencias habidas en el hogar de la familia Ghoffel, que Ricardo desconocía, explican la tardanza en recibir él la carta de su enamorada Laura, que con tal ansia y desasosiego había estado aguardando; pero la carta llegó al fin; el contenido no pudo ser más grato y alentador; la desesperante espera de aquellos días, trocábase en un desahogo confortante que encauzaba la intranquilidad de su espíritu, augurándole momentos fructivos y deleitables en lo futuro. Su semblante, rebosaba alegría y satisfacción, lo que notaron al instante su madre y su hermana; ésta aprovechó al instante la ocasión para tirotearle con sus chanchas excitantes. Atendidas las faenas domésticas de aquel día y apenas sentados los tres en la sala, cuando Florinda enderezó a Ricardo este cumplimento:

—Tus ojos, hermanito, son hoy espejo de alegría; se habrán disipado, seguramente, las añoranzas de estos días que retrataba todo tu semblante y denunciaba tu falta de apetito. Te congratulo porque adivino lo que te pasa.

—Tiene razón, Florinda, dijo madre Webster, yo también observo en ti, hijo, ese cambio en tu semblante que presagia...

—¡Caramba!—exclamó Ricardo, interrumpiendo

a su madre; vosotras me estais tomando el pulso, y para vuestra satisfacción os diré que «es lleno». Mas, hablando sin rodeos, Laura en una carta, que sólo ella sabe escribirla, me invita a que vaya a verla a su casa todos los miércoles. Y no digo más porque a buen entendedor...

—¡Claro!—prorrumpió Florinda...
—¡Como la luz del día!—interpuso madre Webster...

—Te doy la enhorabuena, hermanito...
—Y mis congratulaciones, hijo; pero—enjugando una lágrima y casi balbuciendo, hay suertes que matan, y ella va a arrebatarlos a los dos de mi lado. ¡Vosotros, mi único consuelo!...

Esta escena iniciada con tan placenteros auspicios, tornábase por momentos en un desenlace angustioso, porque madre Webster, vivamente conmovida, estaba a punto de desmayarse, y viéndolo Ricardo y Florinda, se precipitaron a su lado sosteniéndola y llevándola entre los dos a un sofá en el que se recostó. Una pulverización de agua fría en el rostro y la aspiración de sales aromáticas, la hicieron volver en sí, y su primer pensamiento fué para Ricardo.

—Hijo mío,—dijo—aunque desde tu niñez he esperado siempre mucho de ti y he hecho cuanto me ha sido dado para tu desarrollo físico y moral, nunca pude imaginarme que te cupiera la suerte que te ha cabido con tus auspiciosas relaciones con la adorable cuan entendida hija del venerando juez Ghcf...